

لـسـرمایـهـداری دـوـوـتـی شـتـکی تری بـرـهـمـنـهـنا .
 بـرنـارد لـوچـاوپـکـوتـنـدا کـر ژنـامـی لـمـندی پاریسی لـگـتـیدا
 ئـنـجـامـیدـاوـ، جـخت لـو پـشـنـیار دـکـاتـو کـر لـکـتـبـکـی باسی
 لـخـوـنـدـنـو وای هاوچـرخـانـه دـکـات بـ تـیـرـکـی مارکس، ئـو پـیـوایـه
 ئـم سـردـمـه وـاتـه لـدوای 2011 وـ تـوژمـکی نوـی خـوـنـدـواری فکر
 ها تووـتـه ئـراو و بـچـاوپـکی ترـو و مارکس دـخـوـنـرـتـو و، ئـوانـی
 کـر رـخـنـی لـدـگـرن و ئـوانـش کـر لایـنـگری ئـو فـکرـن، هـردوولا
 ها وـان لـسـر ئـو وای مارکس زیندوو، بـیـه لـم چـند ساـی دوا پیدا،
 کـتـبـکـانی مارکس لـکـتـبـخـانـه کانی جیهاندا زـرـتـرین فرـشی هـبوو،
 بـتـایبـتی تـزـکـانی لـسـر ئـان و ئـدب و فـرـهـنگ و دـونـیای دوو
 چینی و هتد، چونکـه دـرکـوت دـونـیای چـینایـتی د هـنـد بـرامـبـر
 بوو لـدوای روخانی سـفـیـتـو و کـر بـر لـو سـیـسـتم دژایـتی ئـو
 فـلـسـفـیـه دـکـرا، بـو پـیـی کـر ئـاشکرا بوو، ئـو سـیـسـتمی
 سـرمایـهـداریی دـوچـاری قـیـرائی جـراوچـر دـبـتـو و، نـکـ خودی خـوـک
 یان کایـه کـمـلـایـتی و فـرـهـنـگیـکان، بـ نمـوونـه هـموو ئـو
 ئـدبـیات و زمانـی کـر لـمـیدیا و لـکـنـفرانسـه نـودـو وـتی و
 لـکـایـه کـانـیـشدا هـیـه، زمان و ئـدبـیاتی مارکس و لـژـر رـشـنایی
 ئـو فـلـسـفـیـه پـرسـیـار کـان ئـراستـی سـیـسـتمی سـرمایـهـداری پـست
 مـدـرنـه دـکـرت.

مارکس لـکـتـبی کاپیتالیزمدا نووسیویـتی (قـناغـه یـک لـدوای
 یـکـکـان ئـم گـگـانکاریانـیان درووست کردوو، بـیـه دـتـوانـرت
 هـنگاو بـهـنگاو بـهـمان زانست و وردبینی سرووشتیـو و، هـموو
 قـناغـه یـک بـپـی هـلـومـرجی تـایبـتی خـی بـخـوـنـرـتـو و لـکـدانـو وای
 بـ بـکـرت، چونکـه شیکاری بـ دـخـی هـر کـمـلـگـیـه و سـیـسـتمـکـی
 لـئـنـجـامی شـشـی فـرـهـنـگـیدا هـشـیاری بـرـهـمـدـنـه، خـوـنـدـنـو وای
 ئـابوریش چـنـدین لقی جیاوازی هـیـه، بـ ئـمـش بـیرکـر وـکـان دـتـوانـن
 هاوکاری خـوـکـبن)، ئـم قـناغـه کـر بـردـوام سـیـسـتمی سـرمایـهـداری
 هاوچـرخـی خـسـتـتـه بـردـم قـیـرائی هـمـه جـر، نمـوونـش جـنـگی
 بایـلـژی وـکو هـاتنی قـایـرـسی کـلـنا و ئـاو وای مـیـمـون و جـنـگی
 خـراک کـر دوای جـنـگی روسیا و ئـکرانیا سـرـیـهـدا، دیمـنـکی ئـو
 فـزا درامـاتیکـی ئـابوریـه کـر ئـامـانـجـکـی کـر نارخـسـتنـو وای کـرتی
 تـایبـت و بـسـنـتـر کـردنـو وای سـرمایـهـی دـو وـتـه لـهـموو دـنـیادا،
 وـاتـه جـرـکی دیکـی مـلـلانـی ناخـه لـنـو سـیـسـتمـکـه سـرـیـهـدا و،
 بـیـه دـبـه بـجـرـکی تر تـیـرـکـی مارکس بـخـوـنـرـتـو و.

ئـزمـوون کـردنـو وای حـتمـیـت

سـرمايـدا گوتووـيـتي (کـمـنـيـزم لـسـرووي فـزاي کـمـمـلـايـتي کلاسيکيـ کـ ئينسان لـگـ قـناغـکاندا پـيـ ئاشنا بوو، بـيـ بـکـمـنـيـزم نامـيـ)، ئـگـرنا لـو نامـبوونـ رزگاري دـبـت ئـگـر قـناغـکان وـکو خـي بخوـنـتـو، چونکـ ئـگـر کـمـنـيـزم و سـيـاليزم وـهم بـت، ئـوا چـقـبـستووي و چارـسـر نـکردني ريشـيـي دوو چيني و پيس بووني ژينگـ، خراپتر نـبـ باشر نيـ.

نامـبووني بـکـمـمـ

مارکس کـ باسي لـ هـقيقـتي واقعي کردوو، ئـوي سـلمانـدوو کـ ئـو فـزايـي هـيـ تـها ئايدياکان خوـقـاندويانـ و قـناغـتيان بـخـکـ کردوو کـ ئـم دونيايـ و کاردانـوـ ئابوريـکـاني، واقعيـکـي هاشا هـنـگـر و هيچ ئـلتـرناتيفيکـي تـري نيـ، بـيـ لـرووي سـسـيـلـژيـو دـبـ خوـنـدنـوـيـکـي دیکـ بـ ئـو نامـبوونـ بـکـمـمـيـ جيهان بکـين کـ چـ لـپـشتـوـ راوـستاو، ئاـيا تـها ئاين و کولتـووري جياوازيـ؟، يان پچـانـي پـيوـنديـ کـمـمـلـايـتـيـکانـ کـ تـکنـلـژيا هـکارـ سـرـکـيـکـيـتي؟. يان دووبارـ کردنـويـ ئـزمووني ژيانـ بـفـمـکـي دیکـ؟. يان زاـ بووني ئـو گوتارـ خـيايـيـيـ کـ بـهـشتـي وـهمـي درووست کردوو و ئينساني ناچار کردوو قـناغـت بکات؟. هـموو ئـم فاکتـرانـ پـشـتـريش هـبوون بـ رـگري کردن لـپـشکـوتن، بـمـام فـلسـفـي تواني شيکاريان بـ بکات و کاريگـري لـسـر ئـو نـرمـ هـبـت کـ هـقيقـتي جـوهـرـ سياسيـکـي ئاشکرا کردوو، بـمـام کـ دزايـتي فـلسـفـي کراو وـکو کـرـستـيـکـ بـ گـانـکاري، ماناي ئـو نيـ ئينسان دـستـوستان دانيشتوو و بيريلـ دـرچـيـکـي نو و هاوچـرخ نـکردـتـو.

بايـخدان بـو دـخـي کـ تـواوي ئينساني نامـ کردوو لـگـ خودي خـي و تـکنـلـژياو و تـنانـت سرووشتيش، دياردـيـکـ باي کـشاو بـسـر تـواوي جيهاندا، واتـ هيچ کـمـمـلـگـيـکـي پـشکـوتوو لـگـ کـمـمـلـگـيـکـي دواکـوتوو، جياوازيـکـي ئـوتـيان لـنـواندا نـماو، تـها لـرووي فـرمـو جياوازيـ، دـنا وـکو يـک لـئاستي ژيانـي خـيان نامـن، وـکو يـک دژي ئـو جياوازيـ بـردـوامـي ژيانـ کـ لـدرامايـکـي تاهـتايـي دـچـت و هـر رـژو و ديمـنـکـي تراژيد کـمـيدي لـ بـخش دـکـرت.

کـمـمـلـگـي پـستمـدـرن.

کـمـمـلـگـي بـشـري نو کـ بـبـ ويستي خـي بوو تـ کـمـمـلـگـي ئـنلاين، بـبـ ئـوي ئاگاي لـخـبـت خـريکـ دـستوپـنجـ لـگـ ئـو فـزايـ

نډرم دکات کې به ناوې پښتم دډرنه و دياردي سږوسه مږ درووست دکات و فزا دځوځينه، لکات کدا نه و ئاشکراي ک پښتم دډرنيزم نه و نه گډرانې گډور کډت نه و کې بریتين له و بېرکانې کې له ژر ناوېشاني (فر شوناسي و گومان له سږد و خوځندنه وې مږو و کښې زمان و ئاسانکډني بونيادگډري، هر به پاپښتي کډن و گډانه وې فله سږفې مارکس به نه و کډمږگې پښتم مډډرن، (فريدريک جايمنسن) له کتې پښتم دډرنه دا تږکي به ناوېشاني 5 پښناري هاوچرخ به مارکسيزم له دواي دېي يکمي سالي 2000 به اوکډت نه و کې له گډفاري (بدايات) ژمار 5 سالي 2013 به اوکراو نه و، به مږ دواي نه وې خوځندم و کې باسي کډمږگې پيشسازی دکات و کو کډمږگې يکي ماندو به دواي نه لږناتيف دا دگډت، هرروها باسي تږکږکښاني نه و فکرانه دکات کې له سږوختي مډډرنه دا هاتن، نه و پيواي کې مادام مږعريف کې مابووني کولتور و فله سږفې گډانه، کوات نه توانين مارکس تږکږکږ بېرکږ نوږيکاني پښتم دډرنه بکږ، له و به مډرکوت کې نه وې مارکسي خستيو دږوې بېري کډمږگې و ميتډي خوځندن و ناشيرين کډني تيږکږ و پږاوږزخستني له نه و کتبخانه کان، و کو مږترسيږک به سږ هر موو کايکاني ژيان نيشان درابوو، به تايدتي ئاين و نه تږو و دږوت و کولتور، نه و خوځندږانه بوون کې به پاپښتي هږزي سياسي دږکي و به پاپښتي هږزي دواکوتووي کډمږگې، مارکسيان و کو کارتږکي ديکي سياسي کارپږکراو و دوژمنيان به درووست کډوو، هررو کو نه وې (ج مږکارس) سيناتږي ئامريکي له سږدي رابردو دژاي تي نه م فله سږفې يي دږکږ و رږگري له چاپ و به اوکډنه وې نه و تږزانه دږکږ مارکس پښکښي هيومانيزم کډوو، هرروها نه و خوځندږ و نووسږرانه سږرکووت دږکږ له ژر کاريگږي تږزکاني مارکس بوون و به رهه ميان ه بوو.

نه و موناږش نوږيکي کې پښتگري مارکس دکات له دونيي پښتم دډرنه دا و کو نه لږناتيف تږماشا بکږت، نه و ي کې پښتم دډرنه کان به يان دږرکوت سږرمايډاري به تږنها ناتوان چار نووسي خي ديارې بکات و کتايي به ږيرانه جياوازه کان به نه، ناشتوان به رگري ئابوري له خي و له و ږرم ژيان بکات کې جږکوتې کډوو و کډووي تي به واقيعکي هرزکراو، ناشتوان ږرمکي جوان به ديموکراسي و هږبژاردن بدات کې تاک شانهزي دوا به رهه مي ئيستاتيکي سياسي سيستم کې ي تي و ريکامي به دکات، چونک دږرکوتو و به شداري سياسي تږنها به شداري نوځندږ نيي به پارلمان و نه نجومني نوځندږان، به يي رږگي به ه موو دژکان دا تا کو

بەشداری سیاسی بکەن لێژەر ناوونیشانی جیاوازی، بەتایبەتی ئیدی و نووسەر سەرکووت دەکرد، چونکە لێژەر کاریگەری تەزەکانی مارکس بوون، لێکاتێکدا مومکینە ئێم تەزە کەمکی لێوێرگیرەت و جارێکی تر بخوێنرێتەوە.

خوێندنەوەیەکی نااستەوخ

من لەڕەدا بە ئێوێ جارێکی تر بەفکری نوێ و بەعەقەبەکی سەردەمیانی و مارکس بخوێنێم، چەند پەشنیارێک دەخەمە و.

پەشنیاری یەکەم: دەرکەوت کە سەرمايەداری تەنها سیستمی بەرھەمھێنان نییە، بەڵکو دا بەشکاری سیستمی لێکەڵێکەکانیش کەوتەت سەرشانی، ئێویش ئیدارەدانی سیاسەت و ئابوری ھەمووئە وەتەنەش کە خەیان خاوەنی کارکەتەری خەیان نین، کە وایو لێدوای پەست مەدەرنە و سەرمايەداری بەی دەرکەوتوو کە ھەموو کەڵەکانی بە پەناکەرێتەو، بەتایبەتی ئایدیای فکری، ھەر بە نموونە لێدوای ھاتنی کەفید 19 و کەرەنتینە کردنی تەواوی دونیا، چارەسەری بە سەنتەرکردنی ئابوری پەنەکرا، تەنها شتێک کە کردی ئێویش درووست کردنی مەملانە بوو لێو کەمپانیان، ھەروەھا ئێو جەنگە نادیارەش کەتایی پەنەھا تەکە پەی دەگوترێت جەنگی کەتایی ھەموو قەناغەکان، کە وایو دەبەت پەنەژە تێرەبەکی نوێ کە چاوە وەنکراو نییە پەشنیار بکەرەت، ئێویش زەمینە خەشکردنە بە چەپ و مارکسیەکان کە بەشدارییەکی ھەمەمانە و لێژیکیانەیی سیاسەت و ئابوری بکەن، تاکو رەگە لێ کەنتەرە و قەرخکاری بگرن لێبازارەکاندا، یان لێلیقەیی مەملانە ئابوریەکان و کایەکانی دیکەشدا پەشکیان ھەبەت، ئێمە ھەنگاوی یەکەم بە نەھەشتنی ئێو جیاوازیی چینیەتی کە کەمپانیان درووستیان کردوو و خودی سیستمی سەرمايەداری ھاوچەرخ ناتوانە کەنتەرەیی بکات.

پەشنیاری دووھەم: شیکردنەوێ تێری قەبوڵکردنی جیاوازی سیاسی و بەھاوێتیی بوون و مەملانەیی سیاسی و دەوری ھاوێتیی لێیەکلایی کردنەوێ ھەز لێرەگەیی پەرەسەیی ھەبژاردنەو، چونکە دەرکەوت ھەموو ئێو فەزایی کە سیستمی سەرمايەداری خوێندووێت، تەنها بە درێژکردنەوێ تەمەنی خەیت و ھێچی تر، دەنا لێھیج شوێنەکی دنیا بەدەنگی خەتێ ھەز یەکلایی نەبەتەو و بەبەنسی ھەزیش رانەگیراوە، بەشترین نموونەش ئێو دەوڵەتەکان کە لێدوای 6 مانگ لێدەنگدان دەخی سیاسی سەقامگیری بەخەیت و نابینەت و دەسەڵاتیش دەستاو دەستی پەناکەرەت، ئامەریکا کە رابەراییەتی سەرمايەداری دەکات، بینیمان چەن لێنەوان ترامپ و بایدن نزیکەیی سەبەکی پەچوو، دەسەڵات دەستاودەستی

پښتانه کرا، خپل کیش به ناچار چوونډو قلابی خیان و هیچ دډور کیان نه بوو له یی کلایي کردنډو یی بالانسی هڅه، هڅو ها به رد وامبوونی جڼگ له رڅه سات و بهرما و نڅه فغانستان و دواترینیش نڅه کراینا و روسیا بوو.

پښناری سهڼم: هڅو ست و ډگرتن له بهرامبه ر نڅم سیستم نو یی که ناومان ناو سه رمایه داری هاوچه رخ، نڅو یی که به پچه وان یی رابردوو، میتد و پراکتیک په که و له ژبه به رچه می شش شوی نو مانیفست بکه ینډو، به تایید تی نو کردنډو و شیکردنډو یی هڅو موو نڅو زاراو و تهرمه ثابوری و سیاسیان به له ژیکي نڅستا، هڅو ها گرډانی چه مکی ریغه م به شش شوی فکری دژ به نایدی له ژبای حیزبی که به هڅو ستایل کانی و نڅو زموون کراو چار سڅری ژبانی نه کرد، به تایید تی که نتر ډ کردنی که مڅو له رڅه یی ناین و نه تڅو و دواچاریش سه سیال دیموکرات که و هڅمی به تڅو او یی که مڅو یی به شڅری درووست کرد و شکستی هڅنا.

شیکردنډو یی مڅو زنا یی تی هڅری ثابوری و سیاسی و سه ربازی و دیبله ماسی دڅو تانی که نه نیالیستی به سه ر دڅو ت و نه تڅو بند ست څکان، په ویستی کی فکری و تیر یی که دڅ به به رمه بنای تیر څکانی مارکس چار کی دیکه خو ښندنډو یی به بکرت، چونکه دڅر که وت هیچ هڅو نه کی مڅو زن بوونی نیی نڅو ر که مپانیا و گروپی مافیای چه کفر شوی و نه وت فر شوی له پشته و نه بهت، که و ابوو باشتیرین رڅو گڅو انڅو یی فله سڅ فلی مارکس به رڅه خستنه کی دیکه و، و څو می نڅو پرسانه بد ینډو.

پښناری چوارم: له و تڅو گڅیشتین که روخانی یی که تی سه قیوت نه بوو که تایی ململان یی نه وان نامریکا و هاو په یمانه کانی، له گڅو روسیای نو و هاو په یمانه کانی که دڅو تی گڅو مارډرا و به هڅن، له رڅو به مان سه لمه نرا که جڼگی گڅرم و ساردی سه د یی رابردووش، له سه ر بنه مای سه رمایه داری و که مڅو نیزم و سه سیالیزم نه بوو، باشتیرین نموون ش گڅش کردنی ناگری جڼگی نه وان روسیا و نڅه کرانیا بوو که تڅو نگی به رڅو نڅاوا هڅو چنیو له رووی ثابوری و، که وات نڅو یی به ناوی مافی و مر ق و بازای نازاد و دیموکراسی تیش و بانگ شوی به دڅ کرا که نڅستا رڅو نڅاوا خڅریکه پاشه کشی له دڅ کات، تڅها و څو نڅلتر ناتیقی نڅو بیر که یی بوو که سه رمایه داری به گشتی ترسیان له یی هڅو بوو.

په که ولکاندن یی هڅو دوو سیستمی سه رمایه داری و سه سیالیزم به مانا فراوانه کی، باشتیرین بیر که یی په ست مڅو ډرنه یی که به توان هڅم سیستم که له و تڅو نڅو ژ څکانی ثابوری و سیاسی رزگار بکات، هڅم به توان

کډم ګډګډ دژګان ناشت بکا تږو، هم څو ګډګډ هان بدات کډ رګړی بکډ لږ و مډسر فګډرایډیکډ بډ تډ باعیسی دږو مډ ندبوونی هډرچي زیاتری کډمپانیاکان، ګړووی ئمډش لږو دایډ هم بډهایک بډ کډم ګډګډګډګډ بګډنږو، هم کډشای قډوارډ دږو تډ نډ تږو یی و دږو تډ ساختډی درووستکراو چارډسر بکډن کډ لږ دواوی یډکډتی سډقډ تږو ئم مډ دډلډ زیاتر پډډی سډ ند.

پډشنیاری پډنجډم: لږ دواوی هاتنی پډست مډدډرنډ کډ بډشډلډ لډ بیرمډ ندانی وډکو ها برماس پډیانوایډ تډواوکډری مډدډرنډیډ، مارکسیټ تیډر کډی بډشږو یډکی پراکتیکی نوډ لډدونیای سډرما یډداری هاوچډرخ پراکتیک کردوو، ئویش بډسر موډر دډګانی ژیان لډنږو تډکنډلډژیا پراکتیک دډکرډت، بډتایبډتی رډخنډګرتن لږ و کډمپانیایانډی کډ بډره مډنډری تډکنډلډژیا و بډشت کردنی ئینسان کار دډکډن، باشتیرین رډګډ چارډسر ئو یډ لډر رډګډی پډروډردډو مندا و ګډنج فډر بکډت کډ تډکنډلډژیا تډنها بډ بډدډستهډنانی داتایډ، نډک بډشتکردن و بډکډیلډکردنی ئینسان، تاکو بیر لډهیچ شتډکی تر نډکډنږو، ئم پډروډردډیډ لډسډریډتی بډر نګاوډنګی و کراو یی و دوور لډنایدیای وشک، جارډکی تر څی پډناسډ بکا تږو و موقاشډی دواچارډ نووسی ئینسان بکات.

ګرینګی ئم زیادکردنډ رډشنبیریډی کډ پډرچډکردارډ بډسډر مارکسیزمی کلاسیکیدا، تډنها ئابوری نییډ، بډکو مډاډیشډ، هډروډها مملانډیډ لډسر ګډرانډووی بډها بډ شتډګان کډ کډمپانیاکان لډر رډګډی کایای نا پډویستډو بډره مډهډناون و څو ګډکیش بډو پډوډرډ دژایډتی مارکسیزم دډکډن، کډوابو ئم باډانسډ شمولی ئو ئیمپریالیزم ناکاتکډ لډر رډګډی هډناردډکردنی جډنگ و تډکشکاندنی موډر دډی نوډ بډ نډهډشتنی بډهای ئینسانی کار دډکات کډ بوارډکی رډشنبیری فراوانی داگیر کردوو، واتډ پډچډوانډکډ لډر دا ئو یډ دژایډتی سیاسډتی موژدډ بډخشی ئاینی و سیاسی نډکرډت، بډکو هډکارډګانی ګډانډووی ئو بډهایانډ بکډت کډ میتډدډکی نوډ بډ خوډندن و بډ پرکردنډووی ئو بډشایډی کډ لډنږو تږو دواوی کډم ګډګډګډګډ بډ تډ دیاردډ.

لډسډر بندډمای بډرکار بډر کډ مډژوو یډکی هډیډ لډګډ هاتنی سډرما یډداری کلاسیکدا دډست و پډنجډی لډګډ نډرم کراو، هډروډها بډ تډ ستایلډکی ژیان، بډتایبډتی مډسر فګډرایډی و بډ بډها کردنی هډزی کار و هډز و ئیرادډی تاك و گشت لډبډرامبډر هډز ئابورډکډی بازار، زیادکردنی بډکاری و مشډخډری و کاری نډگونجا و کردنیان بډ بابډتډکی باو، کارکردنی نوډ ئو یډ کډ متډدی بډراوردکاری جارډکی

تر لـھـموو کایـکاندا کاری پـبـکرـت، ھـروـھا پراکتیک کردنـوـی مونا قـشـ لـسـر ئیشکالیاتی سـرما یـداری پـسـتمـدـرنیزم لـگـ پـلـرالیزمی ئاینی و کـمـمـایـتی، ھـروـھا گـانـوـی چینی ناوـندی کـمـمـگـ کـ ئـرستـکراتیـکانـ، وـکو چینـکی کارا بـ ناو کـمـمـگـ و جومگـ سـرکـیـکانی ئابوری و کـمـمـایـتی و رـشـنبیری و کولتووری و پـروـردـی، بـمشـوـیـد تـوانین جارـکی تر فـلسـفـی مارکس بگـنـینـو و کـمـمـگـ و لـسـر تـواوی کایـکانی تر تـیریزـی بکـین.

لـکـتـای تـزکـیدا مارکس لـ کاپیتالیزمدا نووسیویـتی (زـر لایـن ھـیـ خاوان بـانسی جیاجیان، بـمـام ناتوانن لـبازنـی کـمدا تاوتو بـکرـن، ھـرکام لـبـشـکانی دیمـگرافی و سـسـیـلـژیا و ئـنـترـپـلـژیا و سایکـلـژیا قسـمـیـکیان ھـیـ بـ خـیان، بـمـام سـرـنجام پاشکـی ئابورین، بـیـ سـرما یـداری وـکـ واقعیـتـکـ دـتـ ئاراو، گـورـ دـبـت و گـشـ دـکات، پاشان ھـر خـی ھـر سـدـنـت و دـمرـت، کتومت ئـم ھـقیقـتـ لـسـرووشتدا ھـیـ، لـبـوونـوـر کـمـمـایـتیـکان و تاکـکان و ئایدیاکان و دامـزراوـکانیدا بـدی دـکـرت). کـوابوو خـ بـریالیزـکردن لـدواجاردا خـ ھـسـنگـاندن لـئاست قـیرانـکاندا.

سمکـ محـمـد

سـرچا وـکان

- 1: مابعد الحداثـ، أو المنطق الثقافي لرأسماليـ أـمتاخرـ. ترجمـ بشیر السباعی. الحوار المتمدن.
- 2: د. عـ بدلعـلی مقبل. مارکس کـ بوو. وـرگـانـی بـ کوردی. مـجید مارابی و جواد حـیدری. دـزگای ئایـدا. 2020
- 3: القومیـ والاستعمار والادب . دیری: یوم میدانی، 1988. مجموعـ من ثلاثة کتیبات یوم میدانی بقلم فریدریک جیمسون وتیری ایغلتن. ترجمـ. ایدوارد سعید
- 4: زیاتر لـتلیاک. کـمـمـکـ تیزی مارکسی. وـرگـانـی. بابان ئـنوـر و پـشـر و محـمـد و ھـمن خالید. ناوـندی رـشـنبیری و ھونـری ئـندـشـ. 2018
- 5: ھینری لـفیفر. سـسـیـلـژیا مارکس. وـرگـرانـی. ئـرسـلان حـسـن. دـزگای ئایـدا. 2020
- 6: تیری ئیگلتن. بـچی مارکس لـسـر ھـق بوو. وـرگـرانـی پـشـو

محرم د. دښځای ئا یدیا . 2015.